

PRECIOS DE SUSCRIPCION
 En la Isla al mes..... 2,00 ptas.
 Resto de España al mes 2,50 »
 Extranjero al año..... 60,00 »
 Número suelto..... 10 céntimos
 Número atrasado..... 20 »
 Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

OFICINAS
 Redacción y Administración:
 Plaza del Príncipe, 17, y Rampa
 de la Abundancia, 38
 Teléfono núm. 14
 Telegramas: «BIEN» MAHON
 —No se devuelven los originales—

Año LVIII.

Mahón, sábado 27 de Junio de 1931

Núm. 17.465



MADRID.—Don Rodrigo Soriano, después de la conferencia que dió días pasados en el Ateneo

VIDA RELIGIOSA

HORARIO DE MISAS

Para mañana domingo

- A las 6 menos cuarto en Santa María.
- A las 6 en San Francisco.
- A las 6 y media en Nuestra Señora del Carmen.
- A las 7 en Santa María y Asilo Calabria.
- A las 7 y media en San Francisco y Hermanas Carmelitas.
- A las 8 menos cuarto en la Iglesia Ayuda Parroquia de la Concepción.
- A las 8 en Nuestra Señora del Carmen, Asilo de Huérfanas Reverendas Concepcionista y Ermita de Nuestra Señora de Gracia.
- A las 8 y media en Santa María.
- A las 9 menos cuarto en San José.
- A las 9 en San Francisco (Misa mayor) y Santa Eulalia.
- A las 9 y media en Nuestra Señora del Carmen.
- A las 10 en Santa María (Misa mayor) y Nuestra Señora del Carmen (Misa mayor).
- A las diez y media en San Francisco.
- A las 11 en San Antonio, y
- A las 12 en Santa María.

Seamos fervorosos de verdad, y estaremos dispuestos a defender la Religión, donde convenga y contra quienes convenga.

CULTOS

Parroquia de Santa María

Domingo 5.º después de Pentecostés, 28 de Junio.—Misas rezadas a las seis menos cuarto, siete, ocho y media y doce. A las diez la mayor con homilía por el reverendo señor Ecónomo.
 Por la tarde a las tres enseñanza de la Doctrina Cristiana para niños y niñas. A las tres y media solemnes primeras Vísperas de la festividad del siguiente día, Completas, Rosario, piadoso Ejercicio del mes de Junio consagrado al deífico Corazón de Jesús y plática doctrinal para adultos.
 Lunes, 29.—Los Santos Pedro y Pablo, Apóstoles, Patronos de la Iglesia Universal (Fiesta de Precepto). Misas rezadas a iguales horas que el día anterior. A las diez la Mayor, solemne, con sermón por el Rdo. don Fermín Rosas, Vicario.
 A las siete y media se celebrará una Misa en la iglesia de San Pedro.

cio del mes de Junio dedicado al Sagrado Corazón de Jesús.

Lunes 29, San Pedro y San Pablo, Apóstoles, fiesta de precepto, las misas y demás cultos, como el día anterior.

Martes.—A las siete y media Misa en el altar de San Antonio.

Todos los días misas fijas a las seis y siete y media; al anochecer rezo del santo Rosario.

Adoración Nocturna

Esta noche Vigilia ordinaria a cargo del turno III «San José» por el alma de doña Isabel Planes viuda de Massot (q. e. p. d.)

Los tercios tendrán su fiesta de este mes el lunes festividad de los Santos Apóstoles Pedro y Pablo con Misa de Comunión a las 8 y Vigilia de once a doce en San Francisco. Por la Buena Prensa.

Exposición diaria.—En la Iglesia de las Religiosas Concepcionistas de siete a ocho de la noche hasta el martes día 30 inclusive. El miércoles día 1 de Julio empezará en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen a la misma hora.

Alocución del Gobernador Civil

En el «Boletín Oficial» de la provincia, correspondiente al día de hoy se publica la siguiente alocución:

Ciudadanos: Esta palabra nunca usada por mí con mayor reverencia ni con más emoción que en el momento presente, implica en su total eficacia expresiva imperativos deberes de conciencia y una especial disposición de ánimo.

La más destacada función de la ciudadanía es sin disputa la emisión del sufragio, y este acto soberano en el cual el pueblo, dueño de sí mismo y de sus destinos, expresa su voluntad, adquiere ahora en los comicios convocados para el domingo 28 de los corrientes una trascendencia insólita derivada de la misión que al Parlamento constituyente incumbe, cual es la de dotar a nuestro país de un Código fundamental al amparo de cuyos preceptos convivamos en paz los españoles de todas las ideologías políticas y de todos los credos sociales.

Desde hace largos años esta es en España la vez primera en que el sufragio logre su plena virtualidad, libre de las mixtificaciones y coarctaciones que en épocas pasadas lo falsearon y degradaron.

Pese a todas las vicisitudes e incidencias en último resultado ocurrirá ahora y en lo porvenir lo que el pueblo quiera, ya que a este objetivo de que prevalezca esplendorosa la voluntad popular hemos de dedicar todos nuestros esfuerzos y todos nuestros desvelos, conscientes de nuestro deber y de nuestra responsabilidad, cuantos asimismo funciones de gobierno.

Yo ruego por tanto a los ciudadanos de las Baleares que colaboren conmigo para que la jornada del próximo domingo pese a la inevitable y redentora tensión política que ha de presidirla, transcurra apaciblemente.

La confianza en la Autoridad y en quienes la encarnan es característica del hombre civilizado. Solo quienes viven lejos de todo núcleo urbano y de todo influjo cultural defienden por sí mismos lo que estiman en su mano, la justicia.

Confad, pues, en mí, ciudadanos de las Baleares, para defender lo que os pertenece como hombres y como españoles.

Y pensando sobre todo que los eminentes cometidos que a nuestra patria le están reservados en la marcha evolutiva del mundo han de hallar en nosotros su razón de ser y su impulso primario.

Austeros y serenos, a la altura de las obligaciones de nuestra penitencia y acuciante realidad nacional, los ciudadanos de las Baleares haréis posible que las funciones de mi cargo en esta provincia se desenvuelvan libres de todo impetu represivo y saturadas en cambio de un espíritu ecuaníme y patriarcal.

Palma de Mallorca 26 de Junio de 1931.—El Gobernador Civil, Francisco Carreras.

Ante las elecciones de mañana

Las circunstancias, poco propicias a la acción y menos a la propaganda desde determinadas tribunas, nos ha llevado a ser espectadores de la contienda electoral de mañana manteniéndonos al margen de la lucha, pero sin dejar por ello de aportar nuestro voto personal a aquella candidatura que más afin con nuestro sentir y con nuestra manera de pensar se ha definido.

Desde que se planteó la cuestión de la convocatoria, nuestra actitud y nuestra opinión ha sido favorable al abstencionismo de los monárquicos como tales, pero mañana es preciso votar y si la ley nos impone a todos los españoles el deber ineludible de acudir a las urnas, en ellas hemos de depositar el voto para la ideología que tenga mayores puntos de contacto con la nuestra.

La lucha se presenta en Menorca de una manera clara. Por un lado, la candidatura de la alianza o conjunción republicana, por otro la derecha republicana y la de republicanos de centro que es la que a nuestro juicio ha de merecer el apoyo y la simpatía de todas las derechas, de cuantas personas amantes del orden piensen en España y anhelan un porvenir tranquilo que nos ponga al abrigo de las amenazas destructoras y aniquiladoras de la sociedad y de los pueblos, que en mitines y en prensa se han esgrimido como argumentos electorales.

Nosotros no hemos asistido a ninguno de los mitines, pero según nos han informado, en ellos se ha vaciado todo el peso de los apasionamientos y de los instintos. Contrarios hay que reaccionar y ante el avance de la demagogía y del error, hay que oponer la voluntad del elector manifestada en el voto en las urnas.

Conocemos el manifiesto de los candidatos del partido republicano centrista y en él se afirma que en las Cortes llevarán como programa defender los principios básicos de la sociedad que son: Patria, Religión, Familia, Propiedad, laborando en pro del progreso y bienestar de los humildes mediante una obra legislativa seria y digna que señale el avance positivo sin conmociones ni perturbaciones que al caos anárquico habían de llevarnos.

Nosotros estamos seguros de que a los electores de derecha, a los hombres de orden, a los amantes de España y anhelosos de un feliz porvenir para la Patria, no es necesario que se les diga qué candidatura han de votar. Ellos sabrán cumplir con su deber y oponer a la candidatura de la conjunción, aquellos nombres

que les merezcan mayores garantías y sean por sí, por su programa e ideología, los que más se acerquen a la manera del pensar y de sentir de toda la vida.

Pero en las elecciones de mañana no basta esperar de todos y cada uno un cumplimiento leal y noble del deber, hay que pedir más y pedirlo en nombre de la tranquilidad, de los sentimientos de confraternidad que deben unir a todos los

hombres de un mismo pueblo, de una misma región, así se hallen y estén divididos por diferencias ideológicas, de criterio y de procedimientos. Es preciso que mañana no se dé ni el más pequeño pretexto para una perturbación mínima. La serenidad ha de imperar y preciso es que quienes den mayores muestras de ello sean los que siempre hemos sido, somos y seremos leales defensores del orden y de la paz social, sin cuyas garantías es inútil buscar el progreso y bienestar de los pueblos.

PANORAMA POLITICO

Ya que no se entienden con los adversarios, que se entiendan entre sí

Según un cálculo, que no decimos que sea exacto, pero que es, sin duda, muy aproximado, teniendo en cuenta las características de las fuerzas en pugna y el panorama político en conjunto, el futuro Parlamento constituyente aparecerá integrado de la manera siguiente o algo muy semejante: Socialistas, de 110 a 115; derecha liberal republicana, de 95 a 100; republicanos radicales, de 75 a 80; radicales socialistas, de 55 a 60; Acción republicana y Alianza republicana, de 30 a 35; nacionalistas, de 30 a 35; Acción Nacional, de 25 a 30; izquierda republicana, 20; Agrupación al servicio de la República, ocho; católicos independientes, siete u ocho; independientes, cinco; jainistas cuatro; autónomos, tres y agrarios, dos.

Como se advertirá muy bien, no hay, dentro de las cifras de ese cálculo, que es muy racional, mayoría para ningún Gobierno de grupo. Claro está que en Parlamentos de ese tipo caben las conjunciones para fines determinados; pero el encón con que se lleva la lucha no inclina a pensar en eso.

El sentido gubernamental de los socialistas que, afortunadamente, se acusa más cada día, y una posible inteligencia de la derecha republicana con los numerosos elementos que siguen al señor Lerroux que es hoy por hoy la máxima autoridad, esbozan una solución. Pero este último supuesto es algo difícil, porque si bien existen algunas coincidencias entre la derecha republicana y los radicales, también son grandes las diferencias que obstaculizan, por lo menos, la integridad de un programa de gobierno.

Muchos pensarán que esa evidencia atomización de fuerzas nos satis-

face. Pero en los momentos actuales no se juegan intereses políticos, sino patrióticos. Lo que interesa, pues, es salir del atoladero, que los caminos estén francos, y las soluciones que las circunstancias impongan se vean con claridad. De las futuras Cortes tiene que salir la Constitución, y las Cortes también es muy probable que deban elegir un Presidente, a menos que se establezca en el Código básico otro procedimiento. Si esto es así, y las cosas, como es lógico suponer, van a desenvolverse siguiendo un ritmo normal, la atomización que destacamos, la multiplicación de grupos y grupitos, es, míresele como se la mire, por lo menos muy peligrosa. Determinará discusiones apasionadas y votaciones de las que nunca saldrá la fuerza numérica precisa para revertir los acuerdos de verdadera autoridad.

Por eso estas líneas no suponen una censura; al contrario: una advertencia. La lucha electoral, que ya saben todos que no nos interesa directamente, porque somos meros espectadores, se inicia lamentablemente. Unos republicanos no pueden hablar, otros republicanos hablan demasiado; unos se ciñen a los imperativos de la prudencia, otros hacen alarde de extremismo insensato. En la misma zona republicana—y ello enseña bastante—se produce el espectáculo de vencedores y vencidos... Y todo esto ocurre en los preliminares de un régimen, cuando las voluntades deberían coordinarse para consolidarlo.

¿Qué queremos, en resumen, indicar?... Pues que ante el panorama político del país, los menos exaltados se den cuenta de la enorme responsabilidad que supone estructurar políticamente a un pueblo, y ya que no se entienden con los demás que por lo menos, se entiendan entre sí, que puesto han buscado y obtenido una misión sagrada, tienen la obligación ineludible de cumplirla.

(De «La Nación».)

EXPOSICION DIARIA

De siete a ocho de la tarde en la Iglesia de las Religiosas Concepcionistas.

SANTO EVANGELIO

(San Mateo cap. V)

En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos: Si vuestra justicia no fuere mayor que la de los Escribas y de los Fariseos, no entraréis en el reino de los Cielos. Habéis oído que se dijo a vuestros mayores: No matarás; y que quien matare será condenado en juicio. Mas yo os digo que todo el que se enojare con su hermano, merecerá que el juez le condene. Y el que le llamare «Raca» (fatuo) merecerá que le condene el Sanhedrín. Mas quien le llamare loco, será reo del fuego del infierno. Por tanto si estuvieres presentando tu ofrenda junto al Altar y allí te acordares que tu hermano tiene alguna queja contra tí, deja allí mismo tu ofrenda delante del altar y ve primero a reconciliarte con tu hermano; y después volverás a presentar tu ofrenda.

CONSIDERACION

Este Evangelio ataca directamente la hipocresía, pues Jesucristo dice abiertamente que la santidad que se requiere para salvarse no consiste únicamente en puras fórmulas, ni exterioridades, sino que debe ser la justicia en el sentido de copia de todas las virtudes; las exterioridades y apariencias de virtud podrán, es verdad, engañar a los hombres; más Dios, que ve y lee el interior de de los corazones no puede ser engañado por vanas ceremonias destituidas de espíritu.

Parroquia de Nuestra Señora del Carmen

Mañana, dominica 5.ª después de Pentecostés.—Misas rezadas a a las seis y media, ocho y nueve y media. A las diez la Misa mayor con homilía y explicación del Catecismo por el señor Párroco.

Por la tarde a las tres enseñanza de la Doctrina Cristiana, los cultos del mes de Junio.

Lunes 29, festividad de San Pedro Apóstol.—Las Misas y demás cultos como el día de ayer.

Martes.—Misas rezadas a las seis y media, siete y media y ocho y media. A iguales horas los demás días feriales. Al atardecer se dará fin a los cultos al Sagrado Corazón.

Miércoles 1.º de Julio, al anochecer rezo del Rosario.

Viernes primero de mes. A las siete y media Misa de Comunión en la capilla del Santísimo para los devotos del Sagrado Corazón.

Sábado.—A las siete y media exposición del Santísimo y Visita a la Santísima Virgen del Carmen. Por la noche después del Rosario, Salve cantada a la Reina del Carmelo.

Parroquia de San Francisco

Domingo día 28, cuarto de Junio.—A las seis la primera Misa, a las siete y media Misa y homilía por el Rdo. señor Cura Regente, la mayor a las nueve y la última a las diez y media.

Por la tarde a las tres y media Vísperas, santo Rosario y ejerci-

Candidatura del Partido Republicano de Centro

Don Juan March Ordinas
 Don Luis Alemañy Pujol
 Don Pedro Matutes Noguera

¡Ciudadanos amantes del orden y del progreso dentro de la evolución, votad esta candidatura sin modificarla ni adicionarla!

Tened en cuenta que el ser derecha no es cuestión de llamárselo, sino de serlo y de poder serlo. ¡Quien debilite nuestra candidatura, que es la única que tiene probabilidades de triunfar, contribuye al triunfo de la izquierda radical! ¡Sed de rechas prácticas y no hagáis esfuerzos inútiles!

VICHY CATALAN
 Temporada de 15 de Mayo a 30 de Octubre.

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, liticas, sódicas. Enfermedades del aparato digestivo, Hígado, Atritis en sus múltiples manifestaciones, Diabetes, Glucosuria.

Establecimiento rodeado de frondosos parques. Habitaciones con todo confort. Campos de tenis y otros deportes. Cocina a cargo de un nuevo Chef.

Centro de excursiones para la COSTA BRAVA y estribaciones del MONTSENY.

Administración: Rambla Flores, 18, ent.º - Barcelona

CRÓNICA

Fallecimiento del capitán don Juan Femenías

En Palma donde se hallaba a causa de su delicado estado de salud, falleció el jueves día 25 el capitán de la Marina Mercante don Juan Femenías Fábregas, tan conocido y querido en esta isla y muy especialmente en esta ciudad.

El capitán Femenías prestó largos años de servicio a la Marítima Mahonesa, pasando después a la Trasmediterránea. Viajó el señor Femenías mucho y tuvo el mando de distintos buques, pero la mayor parte del tiempo que prestó sus servicios en las líneas de comunicaciones de Menorca mandó el vapor «Mahón» y su caballería y las atenciones que para todos tenía, le granjearon la estima y el aprecio general. Quebrantada su salud fué trasladado a Palma para reponerse y allí le ha sorprendido la muerte.

Descanse en la paz del Señor el alma del finado y reciban su viuda doña Esperanza Moll y a sus hijos Dolores, Juana, Gregorio, Esperanza, Magdalena y Bartolomé la expresión de nuestra más sincera condolencia extensiva a toda a familia doliente y en particular al hermano del extinto el Arquitecto Municipal don Francisco Femenías Fábregas.

De viaje

A bordo de la motonave «Ciudad de Mahón» han llegado hoy de Barcelona doña Adela Victory de Llanas; el teniente coronel de Artillería don José Cotrina Ferrer y distinguida esposa; don Marcelino Mir Seguí; el alférez de navío don

Cayetano Tejera Victory; don Antonio Pons Pons; don Lorenzo Rotger Cloquells y señora y don Pedro Olives Carreras.

L'iga Marítima. Deportes y fiestas

Habiendo tenido a bien el Ayuntamiento de esta ciudad encargarse de esta entidad la organización de regatas para la tarde del 29 actual, fiesta de San Pedro, se participa que con el permiso de esta Comandancia de Marina, se organizarán dichas regatas, frente al paseo de la Alameda, así:

Cuatro tarde.—De botes a la vela, rogándose la amable asistencia a los propietarios y patronos de las cuatro embarcaciones «Cecilio», «Delio», «Jover» y «Unión». Premio una copa que regala el Ayuntamiento.

Seis tarde.—Regatas de las yolas del Club Marítimo. Premio 50 pesetas.

El sorteo para las embarcaciones donde se halle el Jurado.

Alocución del Gobernador

Del señor Delegado del Gobierno en esta isla don Juan Manent Victory hemos recibido atento escrito-saludo acompañando la alocución del señor Gobernador de la Provincia que en otro lugar publicamos a cuyo escrito atentos correspondemos.

Conciertos públicos

En el paseo de la Libertad (antes Isabel II) dará mañana su acostumbrado concierto la música del Regimiento de Infantería Mahón

número 39 interpretando el siguiente programa de música gallega:

«Los trompetas», pasodoble de aires gallegos, Montes.

«Alborada», Veiga.

«A foliada», cuadro sinfónico gallego, Chané-Varela.

«Rapsodia gallega», en dos tiempos. I Alalá, II Muineira. (1.ª vez), Juan Montes.

«Fantasía gallega» en tres tiempos. I Alborada, II Alalá, III Muineira, G. Espinosa de los Montes.

«Punteáreas», pasodoble gallego, R. Soutullo.

Por la noche amenizará la velada en dicho paseo la Música Municipal ejecutando las piezas que a continuación se expresan:

Pasodoble «Antella», García Pastor.

Intermezzo-fox «Ke su-ki», (1.ª vez), M. Güelsimann.

Vals romántico de la revista «¡Me caso en la mar!», M. Penella.

Fantasia de la ópera «Un ballo in maschera», Verdi.

Fantasia de la zarzuela «La capitana», Vela y Bru.

Pasodoble flamenco «¡Graná e mi arma!», Alonso.

Nuevo odontólogo

Esta mañana y a bordo de la motonave «Ciudad de Mahón» ha llegado procedente de Madrid donde ha terminado brillantemente su carrera de odontología, el joven don Angel Mezquida, hijo del sobrestante de Obras Públicas afecto a los servicios de esta isla nuestro amigo D. Miguel Mezquida Verger. Felicitamos al nuevo odontólogo y hacemos extensiva la enhorabuena a sus señores padres y familia.

J. F. RIERA PERS

Médico Cirujano

Especialista en partos y enfermedades de la infancia

Consulta: de 12 a 2 y de 8 a 9 noche

PORTAL DE MAR, 15.—Primeros

La verbena de mañana en la Liga

Mañana y en el local social de la Liga Marítima en Calafiguera se celebrará la anunciada verbena de San Pedro que promete verse concurridísima.

La terraza se adornará adecuadamente y amenizará la fiesta la American Orchestra.

Nos ruegan los dirigentes de la Liga Marítima recomendamos a los asociados todos presenten el carnet de identidad para su entrada en el local social en evitación de abusos.

Habrán coches disponibles desde las nueve y media de la noche en la plaza de costumbre.

El lunes, día de la festividad de San Pedro, después de la fiesta marítima frente al paseo de la Alameda habrá reunión de confianza en el local social de Calafiguera.

En el paseo de la Alameda habrá coches a disposición de quienes quieran trasladarse a la Liga Marítima después de la fiesta.

Enhorabuena

Esta mañana, y en viaje de bodas, han llegado el culto farmacéutico don Ramón Jansá Guardiola y su simpática y bella esposa doña María Grau, que vienen para pasar unos días con sus padres residentes en esta.

Al enviarles nuestra enhorabuena, transmitimosles nuestro saludo de bienvenida.

Otro triunfo de la granja «Sa Garriga»

En la exposición canina celebrada en Barcelona ha obtenido los primeros premios y grandes distinciones la jauría y ejemplares presentados al concurso por nuestro amigo don Pedro Olives Carreras, dueño de la granja «Sa Garriga», en la que tiene establecida la cría de perros.

Los premios alcanzados son los siguientes:

Primer premio en que competían todas las razas: Copa del Ministerio de Fomento y Dirección de Ganadería. IX Exposición Canina de Barcelona 1931, otorgada a la mejor jauría; Copa primer premio al mejor lote de pelo duro. Primer premio al ejemplar macho Campeonato de España y premio artístico del excelentísimo señor Gobernador de Barcelona otorgado a la clase de hembras. Por varios premios individuales ha obtenido siete medallas de oro, plata y bronce y once diplomas de honor.

Felicitamos al dueño de «Sa Garriga» por este nuevo éxito alcanzado.

Representación del Tiro Nacional

Celebró el 24 actual un concurso de tiro en su campo de els Freus. Y en los días 28 y 29 de los corrientes se repetirá por varios socios.

Es demostración práctica de cuan felizmente va arraigando en Mahón la nueva e importante entidad de carácter oficial.

Los recientes concursos locales han sido con fusil y con pistola, habiéndose apuntado buenas concepciones.

El próximo lunes, día 29 del actual, fiesta de San Pedro, se entregarán en acto solemne los premios

(que son de valía) durante el descanso de la reunión de confianza de dicho día en la terraza de la Liga Marítima. También se entregarán los diplomas y medallas obrados por los tiradores. Será un nuevo aliciente para conseguir mayor concurrencia y general animación.

NOTICIAS MARITIMAS

Esta madrugada ha llegado procedente de Barcelona conduciendo 68 pasajeros, correspondencia y

120 toneladas de carga variada, motonave «Ciudad de Mahón».

Para el mando del vapor «Ciudad de Mahón» ha sido nombrado el capitán don José Espejo Jaén.

El Hogar y la Moda

La Revista de Modas más económica que se publica en España. Véndese en la Librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Joyería VIUDA DE B. CARRERAS
 Doctor Orfila, 24

GRAN SURTIDO ALHAJAS PLATINO	ÓPTICA
RELOJES DE TODAS MARCAS	El más completo y mejor surtido
IMAGENES RELIGIOSAS DE TODAS CLASES Y TAMAÑOS	Cristales «Zeiss».
	Armazones «Windsors».
	AGFA.—Material fotográfico.
	La marca de fama mundial.

PARLOPHON. El Disco Sonoro. — Se compra oro viejo

Acéptelo solamente como aparece aquí.

Es el poderosísimo Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

que está aprobado por la Real Academia de Medicina, y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente contra

ANEMIA, NEURASTENIA, RAQUITISMO

El Jarabe de Hipofosfitos Salud no se vende a granel.

Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 26 a las 18.

El ministro de Fomento

Esta tarde sale para Salamanca el ministro de Fomento don Alvaro de Albornoz para intervenir en la campaña electoral.

Regreso del señor Azaña.

Una reunión interesante. El ministro de la Guerra señor Azaña regresó de su excursión a Toledo. Inmediatamente después de su llegada el ministro de la Guerra se entrevistó con el Presidente del Gobierno provisional señor Alcalá Zamora y el ministro de la Gobernación señor Maura.

Estando conferenciando dichos señores llegó el Director General de la Benemérita general Sanjurjo que había sido llamado urgentemente. El Presidente, los ministros y el general Sanjurjo estuvieron reunidos durante más de dos horas.

Otra reunión. Se trató de medidas electorales

Esta mañana también celebraron una reunión el Presidente señor Alcalá Zamora, el ministro de la Gobernación señor Maura, el ministro de la Guerra señor Azaña y el Director General de Seguridad señor Galarza.

A esta reunión acudió también el gobernador civil de Madrid señor Palomo. Asegúrase que en la reunión citada se trató de las medidas que deben adoptarse ante las elecciones del domingo.

No se tolerarán por ningún concepto alborotos

El Presidente del Gobierno ha ratificado ante los periodistas que el domingo y con motivo de las elecciones, no se tolerarán bajo

ningún concepto atropellos y alborotos. Se han dictado disposiciones comunicadas a las autoridades para que la libre emisión del sufragio quede garantizada.

Ante el cierre de unas minas

Al ministro del Trabajo señor Largo Caballero le ha visitado una nutrida comisión de mineros de plomo del Priorato para manifestarle que se ha cerrado aquella explotación, dejándose sin trabajo a 400 obreros y por tanto a sus familias desamparadas.

El señor Lerroux a Valencia

Esta madrugada ha marchado a Valencia en automóvil el ministro de Estado don Alejandro Lerroux. Regresará esta tarde y seguidamente después de llegar a Madrid, emprenderá de nuevo viaje marchando a Cáceres para estar de regreso en esta villa mañana.

El general Sanjurjo

El Director de la Benemérita sale en avión para Sevilla. Créese que lleva instrucciones del Gobierno. El señor Azaña que había regresado de Toledo, ha vuelto a salir para aquella ciudad.

Comisiones de Orense y Coruña

Las comisiones de fuerzas vivas de Orense y Coruña han visitado al ministro de Marina señor Casares Quiroga.

Conferenciaron los comisionados durante dos horas con el señor Casares, quien les indicó que era preciso saber la aportación de la empresa de ferrocarriles para el Gobierno decidir la ayuda que ha de prestar el Estado a dichas obras. Esta noche los comisionados conferenciaron con la empresa y volverán a hablar con el ministro de Marina.

La reorganización del Cuerpo de Aviación

Mañana, según nos informamos, publicará el «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» un decreto de reorganización del Cuerpo de Aviación.

Quizá también publicará el referido «Diario Oficial» otro decreto sobre el retiro de las clases de segunda categoría.

¿Sustitución del comandante Franco?

Parece ser que el Gobierno sustituirá al comandante Franco de la Dirección de Aeronáutica, siendo esta disposición consecuencia de la actitud política del citado aviador.

Madrid 27 a las 4.

Marcha del general Sanjurjo

A las dos treinta de esta pasada tarde marchó en avión a Sevilla el general Sanjurjo, Director de la Benemérita.

Lo que dice el Sr. Maura

El ministro de la Gobernación señor Maura refiriéndose a la marcha del general Sanjurjo, nos ha dicho que lleva órdenes terminantes del Gobierno para acabar con las actitudes intolerables y métodos de propaganda de determinados candidatos revolucionarios.

El orden, ha dicho el señor Maura, se afirmará a toda costa, adoptándose medidas severas en toda España.

Hablando con Galarza

El Director General de Seguridad señor Galarza nos dijo esta noche que el general Sanjurjo llegó a Sevilla a las seis y media de esta tarde.

El general Sanjurjo inmediatamente después de su llegada se entrevistó con el capitán general de aquella región señor Ruiz Trillo y el gobernador civil.

El general Sanjurjo, añadió el señor Galarza, ha comenzado a actuar.

La propaganda desde los aviones

Hoy en Sevilla, y a pesar de la prohibición, voló otro avión militar arrojando proclamas revolucionarias.

Estas cosas son intolerables y por esto y otras causas, el Gobierno ha decidido enviar a Sevilla al general Sanjurjo con todos los poderes para acabar con la campaña que compromete el orden y las elecciones en Andalucía.

Los aviadores que quedan sin cargo

Por la reforma del Cuerpo de Aviación y de su organización quedan sin cargo el comandante Franco, Rexach y el comandante Sandoño.

El jefe de Aviación civil de Getafe y el comandante Pastor, jefe del Aeródromo de Cuatro Vientos, comunican que no puede haber incidentes, ni los habrá en sus respectivos aeródromos.

Firma de decretos

El señor Alcalá Zamora nos manifestó que esta noche le envió el ministro de la Guerra el decreto de reforma de la Aviación Militar que ha firmado.

La reforma es completa y se modifica totalmente el Cuerpo incluso el ingreso y las jerarquías. Mañana lo publicará la «Gaceta».

Se suprime la Dirección General

En la reforma de la Aviación se suprime la Dirección General y en su defecto se crea una Inspección.

La situación del comandante Franco

El ministro de la Guerra determinará la situación en que ha de quedarse el comandante Franco que desempeñaba la Dirección de Aviación.

Última entrevista con el señor Maura

Después de las dos y media de la madrugada volvió el ministro de la Gobernación señor Maura a recibir a los periodistas que acudieron en busca de noticias del asunto de candente actualidad.

Dijo que el gobernador de Sevilla le comunica que Sanjurjo estuvo en la Base Aérea de Tablada largo rato, y sin duda se había retirado a descansar ignorando donde se encontraba.

Cree el señor Maura que mañana hablará con el general Sanjurjo por teléfono.

Los sucesos de Orense

Respecto a lo ocurrido en Orense nos dijo el ministro señor Maura que el gobernador de aquella provincia le comunicaba que un grupo de exaltados logró romper la puerta del Gobierno.

La fuerza pública contuvo a los revoltosos.

El gobernador salió al balcón hablando a los manifestantes.

Referencias particulares

Las referencias particulares de lo ocurrido en Orense amplían las noticias oficiosas que nos facilitó el ministro de la Gobernación.

Dicen dichos informes que esta tarde pasada se observaba en Orense una gran animación en las calles y plazas.

La plaza fronteriza al Gobierno Civil se hallaba llena de huelguistas.

El gobernador salió al balcón leyendo el telegrama recibido de Madrid y recomendando calma hasta mañana. La presencia del gobernador en el balcón fué recibida con mueras.

En este momento un grupo de exaltados forzó la puerta del Gobierno Civil llegando hasta el despacho del propio gobernador, quien les cerró el paso preguntándoles que querían.

Izar la bandera gallega al balcón, contestaron.

El gobernador les dejó hacer y la comisión que se hallaba en el interior del Gobierno saltó al balcón izando la bandera gallega, que fué acogida con grandes aclamaciones.

Después los grupos se disolvieron.

En una calle extraviada de Orense se registró una colisión entre vintistas y republicanos por vitorear al señor Calvo Sotelo y enarbolar una bandera monárquica.

La Junta de autoridades de Orense se reunió, no estimando necesario declarar el estado de guerra.

PRENSA ASOCIADA

Alcaldía de Mahón

En el día de la fecha me he hecho cargo de la Alcaldía Presidencia del Ayuntamiento de esta ciudad por haber empezado el Sr. Alcalde a usar de la licencia que le concedió ayer el Ayuntamiento.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Mahón a 27 de Junio de 1931.— El primer teniente de Alcalde, Pedro Febrer.

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar)	765.1
Temperatura (a la sombra)	22.6
Humedad relativa	83.2
Dirección del viento:	NNE
Fuerza del mismo	Flojo
Nubes:	Alto stractus y stractus cúmulus
Estado del cielo:	Cubierto
Temperatura máxima en 24 horas	24.1°
Id. mínima en id.	21.0°
Lluvia en id.	0.0mm

27 de Junio de 1931.

COTIZACIONES BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 26 de Junio de 1931

Francos	41.05
Libras	51.00
Dollars	10.475
Liras	54.90
Interior serie A	62.75
Id. id. B	62.56
Amortizable 5 p. % A. 1920.	80.50
Id. B.	80.00
Exterior Serie A	78.50
Oblig. C. Trasad. 6 p. % 1922.	00.00
Id. F. C. Nort. Pad. 3 p. %	00.00
Amortizable 5 p. % A. 1917.	75.00
Id. B.	0.00
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 p. %	00.00
Acciones Nortes fin de mes.	03.06
Id. Alicante	03.00
Id. Andaluces	00.00
Id. Orenses	00.00
Id. Coloniales	00.00



Don Juan Femenías Fábregues

Capitán de la Marina Mercante

Falleció en Palma el día 25 del corriente a las doce

— E. P. D. —

Su viuda doña Esperanza Moll, sus hijos: Dolores, Juana, Gregorio, Esperanza, Magdalena y Bartolomé, hermanos presentes y ausentes, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, tienen el sentimiento de participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les ruegan le tengan presente en sus oraciones.

Mahón 26 Junio de 1931.

No se participa particularmente.

F. SINTES SEGUÍ. — Joyero

MAHÓN

JOYAS DE ENCARGO: RELOJES: ARTÍCULOS PARA REGALO

SECCION DE ÓPTICA

VARIEDAD EN MONTURAS MODERNAS.

CRISTALES PARA DIFERENTES DEFECTOS VISUALES.

MONTURAS DE ORO Y PLATINO, POR ENCARGO.

TRIBUNA LIBRE

A los electores de las Baleares

Después de la trascendencia enorme que para España tuvo la proclamación de la República, ni ha venido ni vendrá durante muchos años ocasión más trascendental que la de las elecciones para la Asamblea Constituyente. El 14 de Abril de 1931 nació el nuevo régimen, ansioso de vida, lleno de decisión y de voluntad, pero falto de forma. El 28 de Junio de 1931 comenzará el período decisivo en que la forma ha de ser establecida y perfeccionada. Los Diputados triunfantes determinarán en la Asamblea las líneas definitivas de la que ha de ser la Constitución; ellos tendrán el pleno poder; pero los ciudadanos electores serán quienes a su vez determinen los fundamentos de sus deseos constitucionales, sobre los cuales los representantes de todo el pueblo habrán de edificar el nuevo Estado. Nadie que no haya contribuido con el cumplimiento de sus deberes de ciudadanía a la formación de la nueva España podrá quejarse de los mandatos de la nueva Constitución. Esta será fiel espejo de la voluntad que manifieste el cuerpo electoral de España.

En estas para todos gravísimas circunstancias nos dirigimos a los electores de Baleares para que apoyen nuestro programa, coincidencia de diversos partidos de derecha, base común para la obra común de todos que queda concreto en las siguientes grandes bases:

Defensa y afirmación de los derechos del Catolicismo.

Defensa y afirmación del orden, de la familia y de la propiedad.

Defensa y afirmación de los principios autonómicos y regionalistas de nuestras islas para que cada una de ellas pueda desenvolver y reforzar la propia personalidad.

Defensa y afirmación de la democracia y de los procedimientos jurídicos, única garantía de los ciudadanos contra las tiranías que si hasta ahora pudieron ser calificadas injustamente de derecha, no dejarán de ser tiranías si vienen de la izquierda.

Arraigadísimas están en la conciencia de los balearicos esas directrices fundamentales. Ellas son nuestra tradición en perpetuo desenvolvimiento según las exigencias de los años y las transformaciones de la vida. Cada siglo necesita su propia fisonomía, pero las grandes verdades nunca cambian.

El cristianismo comenzó con Cristo y acabará el día que acabe el mundo, y en todos los tiempos, no solo se ha amoldado en lo temporal a las transformaciones humanas, sino que hasta ahora ha sido su más fuerte propulsor. El acabó con la esclavitud y acabará con las injusticias sociales, pero no con obras de sangre, sino con obras de paz, de la paz que ha sido siempre su brazo.

De tal manera informa el cristianismo el pensamiento de todo el mundo, que aún los partidos más revolucionarios y extremos no pueden fundar sus reivindicaciones sino es sobre nuestros principios que adulteran y desvían y a veces ejecutan con reprochables violencias. Catolicismo, orden, familia, propiedad, democracia, autonomía y libertad en su verdadero concepto, son la bandera que las Islas Baleares deben llevar a la República. Todos los votos son necesarios. Cada voto no emitido es la credencial de una cobardía, de un abandono de cuanto llevamos enraizado en el alma. Cada voto perdido es un voto ganado por nuestros contrarios. La responsabilidad es inmensa y nadie, repetimos, está exento de ella. Del ejercicio de nuestros derechos depende únicamente el triunfo del pensamiento de las derechas balearicas, cuya representación en la Asamblea Constituyente os pedimos.

José Socias. — José M.ª Ruiz Manent. — Bartolomé Fons.

Candidatura de derechas republicanas

Don José M.ª Ruiz Manent. Don José Socias Gradolí. Don Bartolomé Fons Jofre de Villegas.

La oficina electoral está constituida en la calle Deyá 27, donde se facilitan candidaturas y datos a cuantos electores simpatizantes con la candidatura que los pidan.

Compañía Transmediterránea Delegación de Mahón

Como a pesar de las distintas e insistentes indicaciones verbales que de continuo se hacen a estos señores receptores no cesa el abuso de no recoger de las oficinas de nuestra Dirección en Barcelona (Agencia Baleares) los conocimientos de embarque de la carga despachada en aquella Ciudad Condal para Mahón, se previene al comercio en general que desde el 1.º de Julio próximo no será entregada en nuestro muelle la carga de aquella procedencia sin la presentación del correspondiente conocimiento.

Será almacenada mientras no se cumpla aquel inexcusable requisito ocasionándose gastos que serán de cargo de los receptores.

Sírvanse pues atenderse a lo taxativamente dispuesto y en evitación de perjuicios y dilaciones.

Mahón 26 de Junio de 1931.— El Delegado, Juan F. Taltavull. 2-5

SECCION DE ESPECTÁCULOS

TEATRO PRINCIPAL

Hoy sábado 27 Junio 1931.—A las 9'45

ESTRENO de la preciosa película en colores editada por la PARAMOUNT que era por título

SÍGUEME, CORAZÓN

Interpretada por CHARLES ROGERS el ídolo de las jóvenes y NANCY CARROLL la más hermosa de las cineastas.

Vean la pareja ideal de la pantalla en un film a todo color vibrante de juventud, lleno de episodios de interés irresistible, realizado por bellas canciones.

Domingo sesiones a las 7 y a las 9'45 y lunes a las mismas horas.

CASINO DEL CONSEY

Abado 27 Junio.—A las 9'30.—Gran Moda.—But., 0'40; Gral., 0'30

Continuación de los grandes estrenos de verano a precios baratísimos

EL AUTO GRIS CUANDO EL SUEÑO ES VIDA

Novela de aventuras, gran producción francesa de lujo y emoción

Sentimental producción americana, por el simpático atleta REX LEASSE

Domingo, a las 3'30: CUANDO EL SUEÑO ES VIDA—Entrada única, 0'30.

Domingo, a las 6'30 y 9'30: EL AUTO GRIS.—Precios del sábado.

Domingo, después de la última sesión, GRAN DANZING DE VERANO.

SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTÁCULOS DE CALIDAD)

SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

La más asombrosa producción SONORA, basada en la obra pacifista más leída del mundo, servirá para inaugurar oficialmente los nuevos Aparatos Gran Modelo Orpheo Sincronico para Disco y Banda

Los más modernos. Con SIN NOVEDAD EN EL FRENTE se iniciará una temporada de CINE SONORO cuyo conjunto no se ha podido ver reunido en ningún cine del mundo.

El anuncio de las obras en esta sección no supone aprobación ni recomendación

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE **MANUEL SINTES ROTGER**

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30

Teléfono número 84

Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas

Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio

Secciones especiales de librería y papelería

Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera

Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.

Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas

“WATERMANN”
— Y —
“PELIKAN”

LIBRERÍA

de
MANUEL SINTES ROTGER
Plaza del Príncipe, 17.—Mahón
Últimas obras recibidas

	Ptas.
Emilio Carrère.—«La Cofradía de la pirueta»	4,00
Emilio Carrère.—«La canción de la farándula»	4,00
Tomás Borrás.—«El honor de Masís la Pringue»	3,00
Teófilo Ortega.—«La política y un político»	5,00
Arturo Usler Pietri.—«Las lanzas coloradas»	5,00
Boris Bajjanov.—«Al servicio de Stalin»	5,00
Graco Marso.—«La sublevación de Jaea»	5,00
Concha Espina.—«Despertar para morir»	5,00
Alejandra Kolontoy.—«La mujer nueva y la mujer sexual»	5,00
John Reed.—«Hija de la revolución»	5,00
E. Barriobero.—«Proceso y ejecución de Luis XVI»	3,00
Miguel de Unamuno.—«Paz en la guerra»	5,00
Ledesma Miranda.—«Agonía y tres novelas más»	5,00
Francisco de Cossío.—«París Chafarinas»	4,00
Jack Forbes.—«El vampiro rojo»	5,00
Alberto Insúa.—«Los neuróticos»	5,00
Dr. José de Eleizegui.—«Las rebelías de la infancia escolar»	5,00
Victoriano García Martí.—«En torno del pleito de España»	4,00
Eloy Luis André.—«Españolismo»	5,00
José Antonio Balbontin.—«Romancero del pueblo»	3,00
Manuel Perera y Blanco.—«Tragedia proletaria»	5,00
Adelardo Fernández Arias.—«La Virgen de Benares»	7,00
El Caballero Audaz.—«Alejandro Centellas, aventurero del mundo»	6,00
Stefen Tweig.—«Amok»	5,00
Hermann Kesten.—«José busca la libertad»	5,00
Ludwig Renn.—«Post-guerra»	6,00
Victor Serge.—«El nacimiento de nuestra fuerza»	5,00
Severino Aznar.—«Impresiones de un demócrata cristiano»	7,00
Constantino Bayle.—«El dorado fantasma»	12,00
José M.ª Acosta.—«Amor loco y amor cuerdo»	1,50
Maurice Reclus.—«Monsieur Thiers»	5,00
Carmen Carriedo.—«El castillo de Nichopa»	2,00
M. de Unamuno.—«Luciano de Samorata»	3,00
M. de Unamuno.—«La agonía del cristianismo»	5,00
Rosa Arciniega.—«Engranajes»	5,00
Julio de Hoyos.—«Todo un hombre»	3,50
Julio Castres.—«Crítica profeta»	5,00
Teófilo Ortega.—«Sesenta y nueve años después»	5,00
E. Hernández.—«El Bridge na»	6,00
moderno»	5,00
Carlos Soldevilla.—«Fanny»	5,00
Dr. César Juarros.—«La sexualidad encadenada»	7,00
E. Giménez Caballero.—«Trabalenguas sobre España»	6,00
Cogay Wallace.—«Pie grande» (Novela)	5,00

Aviso al público

Editorial Castro, S. A. anuncia que el jueves 25 se pondrá a la venta

EL CENCERRO

órgano defensor de los políticos y de los curas

Desopilantes dibujos de Menda, Orbeago, Mel e Ibañez

Artículos y poesías Luis de Tapia, Augusto Vivero, Diego San José, M. F. Corde, Pedro Luis de Gálvez

Carlos Primelles, Méndez, El Padre Cobos, Carlos Chies, etc.

Todo por diez céntimos Pedidos a

Editorial Castro, S. A. Carabanchel Bajo. — (Madrid)

Necesitamos Corresponsales

OBRAS DE LEGISLACION que pueden adquirirse en la Librería de

MANUEL SINTES ROTGER Plaza del Príncipe, 17.—Mahón

Manual práctico de Justicia Municipal, por don Claudio Omar y Barrera

«Manual de Legislación electoral», por Fernando Sans Buigas

«Manual de la Contribución territorial», por Claudio Omar y Barrera

«Manual de la Contribución industrial»

«Legislación Hipotecaria. Ley Hipotecaria», por Jorge López de Sagredo

«Manual de Sanidad Municipal. Reglamento de Secretarios de Ayuntamiento, interventores de fondos y empleados municipales en general»

«Manual de la Recaudación y apremios», por don Claudio Omar y Barrera

«Prontuario del cuadro de necesidades para el servicio militar», por Arturo V. Bergós

«Lo Contencioso Administrativo», por José María Pi y Suñer

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

«Legislación de caza»

Pelikanol



la pasta blanca para oficina y uso particular

De venta en las buenas papelerías

Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 11 Mayo de 1926

Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una importante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impreso con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en la oficina liquidadora.

Precio: 5'50 ptas.

Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modestos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta imprenta en buen papel y rayado a un solo color.

Precio: 3'75 ptas.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES

Revista semanal ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3 - Apartado 143 - Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º, abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Edición semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita nuestra Administración. Se publica un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.

«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE

para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE JUNIO DE 1931

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «C. Colón» saldrá de Bilbao y Santander el día 18 de Junio, de Gijón el 19 y de Coruña el 20, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 18 de Julio.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Uruguay» saldrá de Barcelona el 5 de Junio, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Julio.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE DINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, JUAN F. TALTAVULL, calle del Juan Mir y Mir, nº 24.

Imp. de M. Sintes Rotger.—Mahón

Verdadera economía

Home Dye

Polvos para teñir en casa clase de telas de algodón, la seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier pieza de tela.

Gran variedad en colores. Nuevo producto altamente económico.

Se vende en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.